# Министерство образования и науки Российской Федерации Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Казанский национальный исследовательский технический университет им. А.Н. Туполева-КАИ»

Институт (факультет) Институт авиации, наземного транспорта и энергетики (наименование института, в состав которого входит кафедра, ведущая дисциплину) Кафедра Иностранных языков (наименование кафедры, ведущей дисциплину)

#### **АННОТАЦИЯ**

# к рабочей программе практики «Деловой иностранный язык»

Индекс по учебному плану: ФТД.В.02

Направление подготовки: <u>15.04.05</u> «Конструкторско-технологическое

обеспечение машиностроительных производств»

Квалификация: магистр

Магистерская программа: Технология автоматизированного

машиностроения

Вид(ы) профессиональной деятельности: научно-исследовательская;

производственно-технологическая

#### Разработчики:

доцент кафедры иностранных языков, к.п.н. Константинова Н.А.; доцент кафедры иностранных языков, к.ф.н. Тишкина Д.А.; ст. преподаватель кафедры иностранных языков, к.ф.н. Гафиатуллина Н.Р.

Казань 2017 г.

### РАЗДЕЛ 1. ИСХОДНЫЕ ДАННЫЕ И КОНЕЧНЫЙ РЕЗУЛЬТАТ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

#### 1.1. Цель изучения дисциплины

Основной целью курса является формирование и развитие коммуникативной компетенции магистра - участника профессионального общения на иностранном языке в сфере науки, техники, производства и образования. Приобретение студентами коммуникативной компетенции заключается в способности использовать иностранный язык для удовлетворения профессиональных потребностей, реализации личных деловых контактов и дальнейшего профессионального самообразования и самосовершенствования.

#### 1.2 Задачи дисциплины:

- ознакомление студентов с правилами и основами:
  - о оформления устной и письменной монологической и диалоговой речи в ситуациях делового и профессионального общения;
  - о составления и оформления научно-технической документации, научных отчетов, обзоров, докладов и статей;
  - о перевода грамматических конструкций при чтении деловой и научной литературы, владеть деловой и научной терминологией;
  - о публичной речи;
  - приобретение навыков применения правил и основ делового иностранного языка.

#### 1.3 Место дисциплины (модуля) в структуре ОП ВО

Дисциплина «Деловой иностранный язык» относится к вариативной части цикла «Гуманитарный, социальный и экономический цикл» (блок ФТД. Факультативы) основной образовательной программы для направления подготовки 15.04.05 «Конструкторско-технологическое обеспечение машиностроительных производств».

# 1.4 Перечень компетенций, которые должны быть реализованы в ходе освоения дисциплины

ОПК-3 - способность использовать иностранный язык в профессиональной сфере.

## РАЗДЕЛ 2 СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) И ТЕХНОЛОГИЯ ЕЕ ОСВОЕНИЯ

## 2.1 Структура дисциплины (модуля), ее трудоемкость и применяемые образовательные технологии

Распределение фонда времени по видам занятий

Наименование модуля и темы	Всего часов	Виды учебной деятельности, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах/интерактивные часы)				Коды составляю щих компетенц	Формы и вид контроля освоения составляющих компетенций (из фонда
		лекции	лаб. раб.	пр. зан.	сам. раб.	ий	оценочных средств)
Раздел 1. Деловое общение	ФОС ТК-1						
Тема 1.1. Проведение собраний и совещаний.	4			2/1	2	ОПК- 3.3	Текущий контроль
Тема 1.2. Официальные встречи.	4			2/1	2	ОПК- 3.У	Текущий контроль
Тема 1.3. Деловое общение по телефону.	4			2/1	2	опк- 3.В	Составление активного словаря деловой лексики
Раздел 2. Деловая переписка							ФОС ТК-2
Тема 2.1. Деловые письма.	4			2/1	2	огж- 3.3	Текущий контроль
Тема 2.2. Электронная почта.	4			2/1	2	опк- 3.У	Текущий контроль
Тема 2.3. Устройство на работу.	4			2/1	2	ОПК- 3.В	Подготовка резюме
Раздел 2. Деловая переписка	ФОС ТК-2						
Тема 3.1. Презентация результатов научной работы.	4			2/1	2	опк- 3.3	Текущий контроль
Тема 3.2. Организация презентации.	4			1/1	3	опк- 3.У	Текущий контроль
Тема 3.3. Аннотация и глоссарий.	4			1/1	3	опк- 3.В	Проверка языкового портфолио
Зачет	-		-	-	-		ФОС ПА
ИТОГО:	36			16/9	20		

#### РАЗДЕЛ З ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

#### 3.1 Учебно-методическое обеспечение дисциплины (модуля)

#### 3.1.1 Основная литература:

1. Фролова В.П., Кожанова Л.В., Молодых Е.А., Павлова С.В. Английский язык (Магистратура) [Электронный ресурс]: учеб, пособие / В.П. Фролова, Л.В. Кожанова, Е.А. Молодых, С.В. Павлова; Воронеж, гос. ун-т инж. технол. - Воронеж, 2014, - 174 с. - Режим доступа: http://ibooks.ru/reading.php7productidA344498

#### 3.1.2Дополнительная литература:

- 2. Константинова, Наталия Алексеевна. Основы перевода научной литературы с английского языка на русский язык: учебно-методическое пособие/Н.А. Константинова, Д.А. Тишкина; Мин-во образ-я и науки РФ, ФГБОУ ВПО КНИТУ-КАИ им. А.Н. Туполева. Казань: Изд-во КГТУ им. А.Н. Туполева, 2012. 40с. (187 экз.)
- 3. Радовель В.А. Английский язык для технических вузов: Учебное пособие, М.: «Дашков и К», 20Ю.-444с.
- 4. Шляхова В.А., Герасина О. Н., Герасина Ю. А. Английский язык для экономистов [Электронный ресурс]: учебник для бакалавров / В. А. Шляхова, О. Н. Герасина, Ю. А. Герасина. М.: Издательско-торговая корпорация «Дашков и К°», 2014. 296 с. Режим доступа: http://ibooks.ru/reading.php?productid=342347

#### 3.2. Информационное обеспечение дисциплины (модуля)

#### 3.2.1 Основное информационное обеспечение

1. Артамонова А.А., Вашетина А.В., Тишкина Д.А. Деловой английский язык [Электронный ресурс]: курс дистанционного обучения для всех направлений подготовки магистров / КНИТУ-КАИ, Казань, 2015. - Доступ по логину и паролю. URL: http://bb.kai.ru:8443/id= 208748 1&course id= 12094 1

#### 3.2.2 Дополнительное справочное обеспечение

- 2. http://www.physorg.com
- 3. http://physics.aps.org
- 4. http://www.forbes.com/breakthroughs
- 5. http://www.thenakedscientists.com listening, discussions
- 6. http://quantumwise.com
- 7. http://www.guardian.co.uk/science
- 8. http://www.independent.co.uk/news/science
- 9. http://www.technologyreview.com
- 10. http://www.helmholtz.de/en/news

11. http://www.businessenglishpod.com/business-english-podcasts-lessons/

#### 3.3 Кадровое обеспечение.

#### 3.3.1 Базовое образование

Высшее образование в предметной области филологии/лингвистики (иностранные языки) и /или наличие ученой степени и/или ученого звания в указанной области и /или наличие дополнительного профессионального образования - профессиональной переподготовки в области филологии/лингвистики (иностранные языки) и /или наличие заключения экспертной комиссии о соответствии квалификации преподавателя профилю преподаваемой дисциплины.

#### 3.3.2. Профессионально-предметная квалификация преподавателей

Преподаватели, ведущие образовательный процесс по данной дисциплине, имеют квалификацию преподавателя английского языка.

Преподаватели ведут научную работу, участвуют в конференциях и имеют публикации по следующим научным направлениям:

- педагогика и психология высшей школы (психолого-педагогические аспекты формирования коммуникативной компетенции в процессе изучения иностранного языка в техническом вузе; ESP (English for Special Purpose) - профессиональная педагогика);
- филология (сопоставительная и контрастивная лингвистика, основы и проблемы перевода);

методика преподавания.

#### 3.3.3. Педагогическая (учебно-методическая) квалификация преподавателей

Преподаватели, ведущие образовательный процесс по данной дисциплине, имеют высшее педагогическое образование, ученую степень и/или сертификаты о прохождении курсов ИППК, в том числе по образовательным технологиям, каждые три года.

## Лист регистрации изменений и дополнений

$N_{\underline{0}}$	Дата	Номера	Документ, на	Краткое	Ф.И.О.
изме	внесения	листов	основании	содержание	подпись
нени	изменения,		которого	изменения	
Я	проведения		внесено		
	ревизии		изменение		
1	2	3	4	5	6